

らしい、らしさ 1/4

No	中国語	ピンイン	日本語
1	风格	fēnggé	品格。スタイル。文学作品などの特徴。
2	~的风格	~ de fēnggé	~の品格。~のスタイル。
3	自己的风格	zìjǐ de fēnggé	自分のスタイル。自分らしさ。
4	你的风格	nǐ de fēnggé	あなたのスタイル。あなたらしさ。
5	慢慢树立自己的风格	mànmàn shùlì zìjǐ de fēnggé	ゆっくりと自分らしさを作り上げる。
6	确实是他的风格	quèshí shì tā de fēnggé	まさに彼らしい。
7	真不像是你的风格	zhēn bù xiàng shì nǐ de fēnggé	実にあなたらしくない。
8	这番话真代表你的风格	zhè fān huà zhēn dài biǎo nǐ de fēnggé	この話は実にあなたらしさをあらわしている。
9	像	xiàng	~のよう。~みたい。~に似ている。像。肖像。
10	像自己	xiàng zìjǐ	自分みたい。自分らしい。
11	像我自己	xiàng wǒ zìjǐ	私自身みたい。自分らしい。
12	活得像自己	huó de xiàng zìjǐ	自分らしく生きていく。自分らしくいる。
13	太多人活得不像自己	tài duō rén huó de bù xiàng zìjǐ	あまりにも多くの人が自分らしく生きていない。
14	我能变得像我自己	wǒ néng biàn de xiàng wǒ zìjǐ	私は自分らしくなれる。
15	还真像你	hái zhēn xiàng nǐ	なかなかあなたらしい。
16	真像你的风格啊	zhēn xiàng nǐ de fēnggé a	実にあなたらしいね。
17	真像你会做的事啊	zhēn xiàng nǐ huì zuò de shì a	実にあなたがしそうな事ですね。実にあなたらしいね。
18	说那种话真像他的为人	shuō nà zhǒng huà zhēn xiàng tā de wéi rén	そんなことを言うのはいかにも彼のひとなりらしい。
19	他像生病	tā xiàng shēngbìng	彼は病気になったようだ。
20	不像女人	bù xiàng nǚrén	女らしくない。
21	不像日本人的日本人	bù xiàng Riběnrén de Riběnrén	日本人らしくない日本人。
22	像 ~ 似的	xiàng ~ shìde	~のようだ。
23	你像个孩子似的	nǐ xiàng ge háizi shìde	あなたは子供のようです。
24	像 ~ 一样	xiàng ~ yīyàng	~と同じである。~のようだ。
25	像大人一样的孩子	xiàng dàrén yīyàng de háizi	大人のような子供。大人なみの子供。
26	像 ~ 的样子	xiàng ~ de yàngzi	いかにもそのような様子。
27	军队要像军队的样子	jūnduì yào xiàng jūnduì de yàngzi	軍隊は軍隊らしさが必要である。
28	像是	xiàng shì	~のようである。
29	像是他的表达方式	xiàng shì tā de biǎodá fāngshì	彼の表現方式のようである。彼らしい表現だ。
30	像是春天的天气了	xiàng shì chūntiān de tiānqì le	春らしい気候になった。
31	好像	hǎoxiàng	まるで~のようだ。~に似ている。
32	明天好像有雨	míngtiān hǎoxiàng yǒu yǔ	明日は雨があるようだ。明日は雨らしい。
33	好像是	hǎoxiàng shì	~らしい。~のようだ。
34	好像是心病	hǎoxiàng shì xīnbìng	心の病気らしいです。
35	好像 ~ 似的	hǎoxiàng ~ shìde	まるで~のようだ。
36	我好像生病似的	wǒ hǎoxiàng shēngbìng shìde	私は病気になったみたいだ。
37	好像 ~ 一样	hǎoxiàng ~ yīyàng	まるで~のようだ。
38	这种菜好像水果一样	zhè zhǒng cài hǎoxiàng shuǐguǒ yīyàng	この野菜は果物のようです。
39	似乎	sìhū	まるで~のようだ。どうやら~のようだ。
40	明天似乎要下雨	míngtiān sìhū yào xià yǔ	明日はどうやら雨降りらしい。

らしい、らしさ 2/4

No	中国語	ピンイン	日本語
41	听说	tīngshuō	聞くところによると～だそうだ。聞くことと話すこと。人の言うことをよく聞く。
42	听说明天有台风	tīngshuō míngtiān yǒu tái fēng	聞くところによると明日は台風があるらしい。
43	风度	fēngdù	風采や立ち居振る舞い。
44	有～风度	yǒu ~ fēngdù	～の風格を備えている。
45	有学者风度的学者	yǒu xuézhě fēngdù de xuézhě	学者の風格を備えた学者。学者らしい学者。
46	風采	fēngcǎi	立派な立ち居振る舞い。文学的な才能。
47	自己的风采	zìjǐ de fēngcǎi	自分の立ち居振る舞い。自分のスタイル。
48	活出自己的风采	huó chū zìjǐ de fēngcǎi	自分のスタイルを生き表わす。自分らしく生きる。
49	仿佛	fǎngfú	まるで～のようだ。似ている。
50	仿佛	fǎngfú	まるで～のようだ。似ている。
51	髣髴	fǎngfú	まるで～のようだ。似ている。
52	仿佛时间暂时停止了一样	fǎngfú shíjiān zhànshí tíngzhǐ le yíyàng	まるで時間が一時止まったかのようだ。
53	特点	tèdiǎn	人や事物の特徴。特色。
54	自己的特点	zìjǐ de tèdiǎn	自分の特徴。
55	就是要有自己的特点	jiùshì yào yǒu zìjǐ de tèdiǎn	すなわち、自分らしさが必要です。
56	特色	tèsè	事物の特色。特質。
57	自己的特色	zìjǐ de tè sè	自分の特色。
58	表现出自己的特色	biǎoxiàn chū zìjǐ de tè sè	自分らしさを表現する。
59	特质	tèzhì	特有の性質。特質。
60	自己的特质	zìjǐ de tèzhì	自分の特質。自分らしさ。
61	样子	yàngzi	人の表情。ようす。形状。格好。見本。手本。情勢。成り行き。
62	像女人样子	xiàng nǚrén yàngzi	女らしい。
63	特有	tèyǒu	独自に持っている。
64	青年特有的热情	qīngnián tèyǒu de rèqíng	若者特有の情熱。若者らしい情熱。
65	应有	yīngyǒu	あるべき。
66	女人应有性格	nǚrén yīngyǒu xìnggé	女性があるべき性格。
67	具有女人应有性格的	jùyǒu nǚrén yīngyǒu xìnggé	女性が持つべき性格を備えている。女性らしい性格を備えている。
68	方式	fāngshì	方式。しかた。
69	我的方式	wǒ de fāngshì	私のやり方。
70	自己的方式	zìjǐ de fāngshì	自分の方式。自分らしいやり方。
71	你以自己的方式活下去就好	nǐ yǐ zìjǐ de fāngshì huó xiàqù jiù hǎo	あなたは自分の方式でもって生きて行けばいい。あなたらしく生きればいい。
72	态度	tàidù	態度。しぐさ。事に対する見方。取り組み方。
73	自己的态度	zìjǐ de tàidù	自分の態度。自分のスタイル。
74	活出自己的态度	huó chū zìjǐ de tàidù	自分のスタイルを生き表わす。自分らしく生きる。
75	个性	gèxìng	個性。特性。
76	自己的个性	zìjǐ de gèxìng	自分の個性。自分の特性。
77	你有你的个性	nǐ yǒu nǐ de gèxìng	あなたにはあなたの個性があります。
78	自我	zìwǒ	自分。自我。
79	活出自我	huó chū zìwǒ	自我を生き表わす。自分らしく生きる。
80	坚持自我	jiānchí zìwǒ	自分をつらぬく。自分らしさをつらぬく。

らしい、らしさ 3/4

No	中国語	ピンイン	日本語
81	自己	zìjǐ	自分。親しい。身内の。
82	做自己	zuò zìjǐ	自分らしくする。ありのままの自分である。
83	做你自己	zuò nǐ zìjǐ	あなたらしくする。ありのままのあなたである。
84	做你自己吧	zuò nǐ zìjǐ ba	あなたらしくしてね。
85	我做我自己	wǒ zuò wǒ zìjǐ	私は私らしくいられる。
86	气概	qìgài	気概。
87	男子气概	nánzǐ qìgài	男の気概。
88	有男子气概	yǒu nánzǐ qìgài	男の気概がある。男らしい。
89	有男子气概的容貌	yǒu nánzǐ qìgài de róngmào	男らしい顔つき。
90	男人气	nánrénqì	男らしさ。
91	男子气	nánzǐqì	男らしさ。
92	丈夫气	zhàngfuqì	男らしさ。
93	没有男子气	méiyǒu nánzǐqì	男らしくない。
94	大丈夫	dàzhàngfu	堂々としてりっぱな男性。
95	像一个大丈夫	xiàng yī gè dàzhàngfu	りっぱな男性のようである。男らしい。
96	男子汉	nánzǐhàn	男らしい男。
97	像个男子汉	xiàng ge nánzǐhàn	男らしい男のようである。男らしい。
98	女人味	nǚrénwèi	女らしさ。
99	有女人味儿的人	yǒu nǚrénwèir de rén	女らしい人。
100	孩子气	háiziqì	子供っぽい気質やようす。子供っぽい。世間知らずだ。
101	没有孩子气	méiyǒu háiziqì	子供っぽくない。子供らしくない。
102	人味	rénwèi	人間味。
103	人味儿	rénwèir	人間味。
104	没人味儿	méi rénwèir	人間味がない。人間らしくない。
105	人情味	rénqíngwèi	人間味。人情味。
106	人情味儿	rénqíngwèir	人間味。人情味。
107	没有人情味儿	méiyǒu rénqíngwèir	人間味がない。人情味がない。人間らしくない。
108	人性	rénxìng	人間性。
109	人性	rénxìng	人間らしい心や理性。
110	不通人性	bùtōng rénxìng	人間らしい気持ちがわからない。人でなしだ。
111	假惺惺	jiǎxīngxīng	わざとらしい。
112	作出假惺惺的样子	zuòchū jiǎxīngxīng de yàngzi	わざとらしいようすをとる。
113	他假惺惺地落泪	tā jiǎxīngxīng de luòlèi	彼はわざとらしく涙を流す。
114	造作	zàozuo	わざとらしい。
115	造作	zàozuò	作る。制作する。
116	造作系统	zàozuò xìtǒng	オペレーティングシステム。OS。
117	矫揉造作	jiǎo róu zào zuò	わざと大げさにする。
118	表演太造作	biǎoyǎn tài zàozuo	演技がわざとらしすぎる。
119	矫揉造作的样子	jiǎoróuzàozuò de yàngzi	わざとらしい様子。
120	她矫揉造作的姿态令人反感	tā jiǎoróuzàozuò de zītài lìng rén fǎngǎn	彼女のわざとらしい物腰は人の反感を買う。

らしい、らしさ 4/4

No	中国語	ピンイン	日本語
121	做作	zuòzuò	わざとらしい。誠実を欠く。
122	他的表演太做作了	tā de biǎoyǎn tài zuòzuò le	彼の演技はわざとらしすぎる。
123	毫不做作	háo bù zuòzuò	少しのわざとらしさもない。
124	故作	gùzuò	わざと～する。わざと～のふりをする。
125	故作姿态	gùzuò zītài	ことさらにポーズをとる。気取った態度をする。
126	故作没看见	gùzuò méi kànjiàn	見ていないふりをする。
127	做派	zuòpài	芝居の動作や表情。不自然である。
128	他为人太做派了	tā wéirén tài zuòpài le	彼は人となりがわざとらしすぎる。
129	我就是我	wǒ jiùshì wǒ	私は私。

